

598905-2026 - Súťaž

Nemecko – Rozvod elektriny a regulačné prístroje – UW Trossingen - Sekundärtechnikschränke
OJ S 167/2026 31/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: TransnetBW GmbH

E-mail: eu-ausschreibung@transnetbw.de

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s elektrickou energiou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: UW Trossingen - Sekundärtechnikschränke

Opis: Die TransnetBW GmbH erweitert die bestehende 380#kV-Schaltanlage im Umspannwerk Trossingen zur Erhöhung der Netzstabilität gemäß Netzentwicklungsplan Strom 2037/2045 (Maßnahme P90-M17i11). Gegenstand ist die Errichtung einer 380#kV-KPDR-Anlage einschließlich Fundament und Schaltfeld sowie – im Zusammenhang mit dem Anschluss eines Batteriespeichers (ECOSTOR) – eines 380#kV-Transformators mit zugehörigem Schaltfeld und eines 110#kV-Übergabeschaltfelds. Ergänzend werden zwei 380#kV-Reserveleitungsfelder errichtet. Im Zuge der Erweiterung erfolgt außerdem die vollständige Erneuerung der Sekundärtechnik. Gegenstand des Vergabeverfahrens ist die Vergabe der Leistung zur fachgerechten Fertigung und Lieferung von insgesamt Los 1 Schutztechnik: neunzehn (19) Schutztechnikschränken, Los 2 Steuertechnik: zwanzig (20) Steuerschränken, Los 3 Fernwirktechnik KE AIS: zehn (10) KEAIS-Schränken (LWL) und Los 4 Leittechnik: einem (1) Leittechnikzentralschrank gemäß den anerkannten Regeln der Technik, den einschlägigen Normen sowie den Standards des Auftraggebers. Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Weitere Auskünfte sind erhältlich unter:

<https://transnetbw.synertrade.com> Bitte registrieren Sie sich auf der Einkaufsplattform. Nach erfolgter Registrierung kontaktieren Sie eu-ausschreibung@transnetbw.de Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen. Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://transnetbw.synertrade.com>

Identifikátor postupu: 08714305-67c6-4112-91f6-19068047a26b

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Siehe Ausschreibungsunterlagen

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31200000 Rozvod elektriny a regulačné prístroje

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31210000 Elektrické prístroje na spínanie alebo ochranu elektrických obvodov, 31230000 Časti rozvodu elektriny alebo regulačných prístrojov

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Steinen 1

Mesto: Trossingen
PSČ: 78647
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Tuttlingen (DE137)
Krajina: Nemecko
Doplňujúce informácie: Deutschland

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 4

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: UW Trossingen - Sekundärtechnikschrank Los 1 Schutztechnik

Opis: Los 1: fachgerechte Fertigung und Lieferung von insgesamt neunzehn (19)

Schutztechnikschrank gemäß den anerkannten Regeln der Technik, den einschlägigen Normen sowie den Standards des Auftraggebers. Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Weitere Auskünfte sind erhältlich unter: <https://transnetbw.synertrade.com> Bitte registrieren Sie sich auf der Einkaufsplattform. Nach erfolgter Registrierung kontaktieren Sie eu-ausschreibung@transnetbw.de Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen. Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via:

<https://transnetbw.synertrade.com>

Interný identifikátor: UW Trossingen - Sekundärtechnikschrank Los 1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31200000 Rozvod elektriny a regulačné prístroje

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31210000 Elektrické prístroje na spínanie alebo ochranu elektrických obvodov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Steinen 1

Mesto: Trossingen

PSČ: 78647

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Tuttlingen (DE137)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:
Zatiaľ nie je známa

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Weitere
Auskünfte sind erhältlich unter: <https://transnetbw.synertrade.com> Bitte registrieren Sie sich
auf der Einkaufsplattform. Nach erfolgter Registrierung kontaktieren Sie [eu-](mailto:eu-ausschreibung@transnetbw.de)
[ausschreibung@transnetbw.de](mailto:eu-ausschreibung@transnetbw.de) Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten
Kontaktstellen. Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via:
<https://transnetbw.synertrade.com>

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zur Erfüllung der Teilnahmebedingungen müssen folgende
Unterlagen/Formblätter zwingend vollständig ausgefüllt eingereicht werden (K.O. Kriterien): -
Formblatt 1 „Teilnahmeantrag - Übersicht und Nachweise“ - Formblatt 4 „Darstellung des
Unternehmens“ - Formblatt 6 „Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen
gem. §§123-125 GWB“ - Aktueller Auszug aus dem Handelsregister und der Ingenieurkammer
oder vergleichbarer Nachweis. Unternehmen, die nicht im Handelsregister eingetragen sind,
legen bitte eine Begründung bezüglich des Nichteintrags in Form einer Eigenerklärung bei. -
Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts Bewerber aus EU-Ländern, in
denen diese Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise bzw.
Erklärungen abzugeben und eine staatlich anerkannte Übersetzung beizufügen. - Formblatt 7
„Verpflichtungserklärung LTMG“ - Formblatt 8 „Erklärung zu Russland-Sanktionen“ Sofern Sie
sich als Bergewergemeinschaft bewerben, ist zudem Formblatt 2 „Erklärung zur Bergewer-
/Bietergemeinschaft“ (Erklärung jedes Mitglieds der Bergewergemeinschaft zur
Vertretungsbefugnis und zur gesamtschuldnerischen Haftung von Mitgliedern der
Bergewergemeinschaft) auszufüllen. Zudem sind folgende Unterlagen/Formblätter von jedem
Mitglied der Bergewergemeinschaft gesondert auszufüllen: - Formblatt 6 „Erklärung über das
Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§123-125 GWB“ - Formblatt 7
„Verpflichtungserklärung LTMG“ - Formblatt 8 "Erklärung zu Russland-Sanktionen" - Aktueller
Auszug aus dem Handelsregister und der Ingenieurkammer oder vergleichbarer Nachweis.
Unternehmen, die nicht im Handelsregister eingetragen sind, legen bitte eine Begründung
bezüglich des Nichteintrags in Form einer Eigenerklärung bei. - Aktuelle
Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts Sofern der Bewerber oder die
Bergewergemeinschaft sich zum Nachweis der Eignung anderer Unternehmen
(Drittunternehmen im Sinne der Eignungsleihe) bedienen möchte, sind zudem folgende
Unterlagen /Formblätter gesondert auszufüllen. - Formblatt 3 „Verzeichnis der
Drittunternehmen“ - Formblatt 4 „Darstellung des Unternehmens“ (von jedem
Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 5 „Verpflichtungserklärung
Drittunternehmen“ zum Nachweis der technischen, beruflichen und/oder wirtschaftlichen und
finanziellen Leistungsfähigkeit“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) -
Formblatt 6 „Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§123-125 GWB
“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 7 „Verpflichtungserklärung
LTMG“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 8 "Erklärung zu
Russland-Sanktionen“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) Des Weiteren
müssen folgende Unterlagen / Formblätter von jedem Bewerber und ggf. jedem Mitglied der
Bergewergemeinschaft und ggf. jedem Drittunternehmen im Sinne der Eignungsleihe
zwingend vollständig ausgefüllt eingereicht werden (K.O. Kriterien): - Formblatt 9 „Erklärung

zu Umsätzen“: Es gilt ein Mindestumsatz von 5 Mio. € pro Jahr in den letzten 3 Geschäftsjahren Die Umsätze von Mitgliedern einer Bewerbergemeinschaft werden addiert. Umsätze von Drittunternehmen werden nur dann berücksichtigt, wenn eine „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen“ (Formblatt 5) vorgelegt wird. - Formblatt 10 „Erklärung zu Mitarbeitern“: Es gilt eine Mindestmitarbeiteranzahl von 40 pro Jahr in den letzten 3 Geschäftsjahren Die Mitarbeiterzahlen von Mitgliedern einer Bewerbergemeinschaft werden addiert. Die Mitarbeiterzahlen von Drittunternehmen werden nur dann berücksichtigt, wenn eine „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen“ (Formblatt 5) vorgelegt wird.

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Angabe von mindestens 1 Referenz über ein abgeschlossenes, vergleichbares Projekt zum Schaltanlagenbau (Beschaffung für Schaltanlagen, Errichtung, Prüfung und Abnahme im Werk der Schaltanlage) in den letzten 5 Jahren. Die jeweiligen Projekte sind kurz zu beschreiben, insbesondere mit folgenden Angaben: Bezeichnung des Referenzprojektes, Name des Auftraggebers (mind. ein verantwortlicher Ansprechpartner für eventuelle Rückfragen), Auftragsinhalt (inhaltlich aussagekräftige Kurzbeschreibung, aus der erkennbar wird, was bei dem Referenzprojekt alles gemacht wurde), Auftragswert des Projektes, Leistungsort, Angabe der Dauer des Vertragsverhältnisses, Jahr der Fertigstellung. Es ist das Formblatt 12 "Referenzen" zur Einreichung zu verwenden.

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o normách zabezpečenia kvality

Popis výberového kritéria: Nachweis eines funktionierenden Qualitätsmanagementsystems durch Vorlage eines aktuellen Zertifikats nach DIN EN ISO 9001:2015 (oder einer gleichwertigen europäischen/internationalen Norm, z. B. DIN EN ISO 13485, IATF 16949), ausgestellt von einer akkreditierten Zertifizierungsstelle (DAkkS / EA-MLA). Falls ein Bieter aus Gründen, die er nicht zu vertreten hat, ein solches Zertifikat nicht fristgerecht vorlegen kann, werden andere geeignete Unterlagen über ein gleichwertiges QM-System anerkannt, sofern der Bieter die Gleichwertigkeit detailliert darlegt. Es ist das Formblatt 11 "Zertifikate" zur Einreichung zu verwenden, sowie eine Kopie des gültigen Zertifikats als Anlage beizulegen.

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://transnetbw.synertrade.com/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://transnetbw.synertrade.com>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Anforderung an die Ausschreibung

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: áno

Mechanizmus financovania: Nein

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden Württemberg

Informácie o lehotách na preskúmanie: Gemäß aktueller Gesetzgebung

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

TransnetBW GmbH

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: UW Trossingen - Sekundärtechnikschränke Los 2 Steuertechnik

Opis: Los 2: fachgerechte Fertigung und Lieferung von insgesamt zwanzig (20)

Steuerschränken gemäß den anerkannten Regeln der Technik, den einschlägigen Normen sowie den Standards des Auftraggebers. Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist

eingeschränkt. Weitere Auskünfte sind erhältlich unter: <https://transnetbw.synertrade.com> Bitte

registrieren Sie sich auf der Einkaufsplattform. Nach erfolgter Registrierung kontaktieren Sie

eu-ausschreibung@transnetbw.de Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten

Kontaktstellen. Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via:

<https://transnetbw.synertrade.com>

Interný identifikátor: UW Trossingen - Sekundärtechnikschränke Los 2

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31200000 Rozvod elektriny a regulačné prístroje

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31210000 Elektrické prístroje na spínanie alebo ochranu elektrických obvodov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Steinen 1

Mesto: Trossingen

PSC: 78647

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Tuttlingen (DE137)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Weitere

Auskünfte sind erhältlich unter: <https://transnetbw.synertrade.com> Bitte registrieren Sie sich auf der Einkaufsplattform. Nach erfolgter Registrierung kontaktieren Sie [eu-](#)

ausschreibung@transnetbw.de Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen. Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://transnetbw.synertrade.com>

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zur Erfüllung der Teilnahmebedingungen müssen folgende Unterlagen/Formblätter zwingend vollständig ausgefüllt eingereicht werden (K.O. Kriterien): - Formblatt 1 „Teilnahmeantrag - Übersicht und Nachweise“ - Formblatt 4 „Darstellung des Unternehmens“ - Formblatt 6 „Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§123-125 GWB“ - Aktueller Auszug aus dem Handelsregister und der Ingenieurkammer oder vergleichbarer Nachweis. Unternehmen, die nicht im Handelsregister eingetragen sind, legen bitte eine Begründung bezüglich des Nichteintrags in Form einer Eigenerklärung bei. - Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts Bewerber aus EU-Ländern, in denen diese Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise bzw. Erklärungen abzugeben und eine staatlich anerkannte Übersetzung beizufügen. - Formblatt 7 „Verpflichtungserklärung LTMG“ - Formblatt 8 „Erklärung zu Russland-Sanktionen“ Sofern Sie sich als Bewerbungsgemeinschaft bewerben, ist zudem Formblatt 2 „Erklärung zur Bewerber-/Bietergemeinschaft“ (Erklärung jedes Mitglieds der Bewerbungsgemeinschaft zur Vertretungsbefugnis und zur gesamtschuldnerischen Haftung von Mitgliedern der Bewerbungsgemeinschaft) auszufüllen. Zudem sind folgende Unterlagen/Formblätter von jedem Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft gesondert auszufüllen: - Formblatt 6 „Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§123-125 GWB“ - Formblatt 7 „Verpflichtungserklärung LTMG“ - Formblatt 8 "Erklärung zu Russland-Sanktionen" - Aktueller Auszug aus dem Handelsregister und der Ingenieurkammer oder vergleichbarer Nachweis. Unternehmen, die nicht im Handelsregister eingetragen sind, legen bitte eine Begründung bezüglich des Nichteintrags in Form einer Eigenerklärung bei. - Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts Sofern der Bewerber oder die Bewerbungsgemeinschaft sich zum Nachweis der Eignung anderer Unternehmen (Drittunternehmen im Sinne der Eignungsleihe) bedienen möchte, sind zudem folgende Unterlagen /Formblätter gesondert auszufüllen. - Formblatt 3 „Verzeichnis der Drittunternehmen“ - Formblatt 4 „Darstellung des Unternehmens“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 5 „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen“ zum Nachweis der technischen, beruflichen und/oder wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 6 „Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§123-125 GWB“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 7 „Verpflichtungserklärung LTMG“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 8 "Erklärung zu Russland-Sanktionen" (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) Des Weiteren müssen folgende Unterlagen / Formblätter von jedem Bewerber und ggf. jedem Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft und ggf. jedem Drittunternehmen im Sinne der Eignungsleihe zwingend vollständig ausgefüllt eingereicht werden (K.O. Kriterien): - Formblatt 9 „Erklärung zu Umsätzen“: Es gilt ein Mindestumsatz von 5 Mio. € pro Jahr in den letzten 3 Geschäftsjahren Die Umsätze von Mitgliedern einer Bewerbungsgemeinschaft werden addiert. Umsätze von Drittunternehmen werden nur dann berücksichtigt, wenn eine „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen“ (Formblatt 5) vorgelegt wird. - Formblatt 10 „Erklärung zu Mitarbeitern“: Es gilt eine Mindestmitarbeiteranzahl von 40 pro Jahr in den

letzten 3 Geschäftsjahren Die Mitarbeiterzahlen von Mitgliedern einer Bewerbergemeinschaft werden addiert. Die Mitarbeiterzahlen von Drittunternehmen werden nur dann berücksichtigt, wenn eine „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen“ (Formblatt 5) vorgelegt wird.

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Angabe von mindestens 1 Referenz über ein abgeschlossenes, vergleichbares Projekt zum Schaltanlagenbau (Beschaffung für Schaltanlagen, Errichtung, Prüfung und Abnahme im Werk der Schaltanlage) in den letzten 5 Jahren. Die jeweiligen Projekte sind kurz zu beschreiben, insbesondere mit folgenden Angaben: Bezeichnung des Referenzprojektes, Name des Auftraggebers (mind. ein verantwortlicher Ansprechpartner für eventuelle Rückfragen), Auftragsinhalt (inhaltlich aussagekräftige Kurzbeschreibung, aus der erkennbar wird, was bei dem Referenzprojekt alles gemacht wurde), Auftragswert des Projektes, Leistungsort, Angabe der Dauer des Vertragsverhältnisses, Jahr der Fertigstellung. Es ist das Formblatt 12 "Referenzen" zur Einreichung zu verwenden.

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o normách zabezpečenia kvality

Popis výberového kritéria: Nachweis eines funktionierenden Qualitätsmanagementsystems durch Vorlage eines aktuellen Zertifikats nach DIN EN ISO 9001:2015 (oder einer gleichwertigen europäischen/internationalen Norm, z. B. DIN EN ISO 13485, IATF 16949), ausgestellt von einer akkreditierten Zertifizierungsstelle (DAkkS / EA-MLA). Falls ein Bieter aus Gründen, die er nicht zu vertreten hat, ein solches Zertifikat nicht fristgerecht vorlegen kann, werden andere geeignete Unterlagen über ein gleichwertiges QM-System anerkannt, sofern der Bieter die Gleichwertigkeit detailliert darlegt. Es ist das Formblatt 11 "Zertifikate" zur Einreichung zu verwenden, sowie eine Kopie des gültigen Zertifikats als Anlage beizulegen.

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://transnetbw.synertrade.com/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://transnetbw.synertrade.com>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Anforderung an die Ausschreibung

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: áno

Mechanizmus financovania: Nein

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden Württemberg

Informácie o lehotách na preskúmanie: Gemäß aktueller Gesetzgebung

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

TransnetBW GmbH

5.1. **Časť: LOT-0003**

Názov: UW Trossingen - Sekundärtechnikschränke Los 3 Fernwirktechnik KE AIS

Opis: Los 3: fachgerechte Fertigung und Lieferung von insgesamt zehn (10) KEAIS-Schränken (LWL) gemäß den anerkannten Regeln der Technik, den einschlägigen Normen sowie den Standards des Auftraggebers. Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt.

Weitere Auskünfte sind erhältlich unter: <https://transnetbw.synertrade.com> Bitte registrieren

Sie sich auf der Einkaufsplattform. Nach erfolgter Registrierung kontaktieren Sie eu-ausschreibung@transnetbw.de Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten

Kontaktstellen. Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via:

<https://transnetbw.synertrade.com>

Interný identifikátor: UW Trossingen - Sekundärtechnikschränke Los 3

5.1.1. **Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31200000 Rozvod elektriny a regulačné prístroje

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31210000 Elektrické prístroje na spínanie alebo ochranu elektrických obvodov

5.1.2. **Miesto plnenia**

Poštová adresa: Steinen 1

Mesto: Trossingen

PSČ: 78647

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Tuttlingen (DE137)

Krajina: Nemecko

5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. **Obnovenie**

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. **Všeobecné informácie**

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Weitere

Auskünfte sind erhältlich unter: <https://transnetbw.synertrade.com> Bitte registrieren Sie sich

auf der Einkaufsplattform. Nach erfolgter Registrierung kontaktieren Sie [eu-](mailto:eu-ausschreibung@transnetbw.de)

[ausschreibung@transnetbw.de](mailto:eu-ausschreibung@transnetbw.de) Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten

Kontaktstellen. Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via:

<https://transnetbw.synertrade.com>

5.1.9. **Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zur Erfüllung der Teilnahmebedingungen müssen folgende Unterlagen/Formblätter zwingend vollständig ausgefüllt eingereicht werden (K.O. Kriterien): - Formblatt 1 „Teilnahmeantrag - Übersicht und Nachweise“ - Formblatt 4 „Darstellung des Unternehmens“ - Formblatt 6 „Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§123-125 GWB“ - Aktueller Auszug aus dem Handelsregister und der Ingenieurkammer oder vergleichbarer Nachweis. Unternehmen, die nicht im Handelsregister eingetragen sind, legen bitte eine Begründung bezüglich des Nichteintrags in Form einer Eigenerklärung bei. - Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts Bewerber aus EU-Ländern, in denen diese Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise bzw. Erklärungen abzugeben und eine staatlich anerkannte Übersetzung beizufügen. - Formblatt 7 „Verpflichtungserklärung LTMG“ - Formblatt 8 „Erklärung zu Russland-Sanktionen“ Sofern Sie sich als Bewerbungsgemeinschaft bewerben, ist zudem Formblatt 2 „Erklärung zur Bewerber-/Bietergemeinschaft“ (Erklärung jedes Mitglieds der Bewerbungsgemeinschaft zur Vertretungsbefugnis und zur gesamtschuldnerischen Haftung von Mitgliedern der Bewerbungsgemeinschaft) auszufüllen. Zudem sind folgende Unterlagen/Formblätter von jedem Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft gesondert auszufüllen: - Formblatt 6 „Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§123-125 GWB“ - Formblatt 7 „Verpflichtungserklärung LTMG“ - Formblatt 8 "Erklärung zu Russland-Sanktionen" - Aktueller Auszug aus dem Handelsregister und der Ingenieurkammer oder vergleichbarer Nachweis. Unternehmen, die nicht im Handelsregister eingetragen sind, legen bitte eine Begründung bezüglich des Nichteintrags in Form einer Eigenerklärung bei. - Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts Sofern der Bewerber oder die Bewerbungsgemeinschaft sich zum Nachweis der Eignung anderer Unternehmen (Drittunternehmen im Sinne der Eignungsleihe) bedienen möchte, sind zudem folgende Unterlagen /Formblätter gesondert auszufüllen. - Formblatt 3 „Verzeichnis der Drittunternehmen“ - Formblatt 4 „Darstellung des Unternehmens“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 5 „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen“ zum Nachweis der technischen, beruflichen und/oder wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 6 „Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§123-125 GWB“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 7 „Verpflichtungserklärung LTMG“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 8 "Erklärung zu Russland-Sanktionen" (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) Des Weiteren müssen folgende Unterlagen / Formblätter von jedem Bewerber und ggf. jedem Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft und ggf. jedem Drittunternehmen im Sinne der Eignungsleihe zwingend vollständig ausgefüllt eingereicht werden (K.O. Kriterien): - Formblatt 9 „Erklärung zu Umsätzen“: Es gilt ein Mindestumsatz von 5 Mio. € pro Jahr in den letzten 3 Geschäftsjahren Die Umsätze von Mitgliedern einer Bewerbungsgemeinschaft werden addiert. Umsätze von Drittunternehmen werden nur dann berücksichtigt, wenn eine „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen“ (Formblatt 5) vorgelegt wird. - Formblatt 10 „Erklärung zu Mitarbeitern“: Es gilt eine Mindestmitarbeiteranzahl von 40 pro Jahr in den letzten 3 Geschäftsjahren Die Mitarbeiterzahlen von Mitgliedern einer Bewerbungsgemeinschaft werden addiert. Die Mitarbeiterzahlen von Drittunternehmen werden nur dann berücksichtigt, wenn eine „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen“ (Formblatt 5) vorgelegt wird.

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Angabe von mindestens 1 Referenz über ein abgeschlossenes, vergleichbares Projekt zum Schaltanlagenbau (Beschaffung für Schaltanlagen, Errichtung,

Prüfung und Abnahme im Werk der Schaltanlage) in den letzten 5 Jahren. Die jeweiligen Projekte sind kurz zu beschreiben, insbesondere mit folgenden Angaben: Bezeichnung des Referenzprojektes, Name des Auftraggebers (mind. ein verantwortlicher Ansprechpartner für eventuelle Rückfragen), Auftragsinhalt (inhaltlich aussagekräftige Kurzbeschreibung, aus der erkennbar wird, was bei dem Referenzprojekt alles gemacht wurde), Auftragswert des Projektes, Leistungsort, Angabe der Dauer des Vertragsverhältnisses, Jahr der Fertigstellung. Es ist das Formblatt 12 "Referenzen" zur Einreichung zu verwenden.

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o normách zabezpečenia kvality
Popis výberového kritéria: Nachweis eines funktionierenden Qualitätsmanagementsystems durch Vorlage eines aktuellen Zertifikats nach DIN EN ISO 9001:2015 (oder einer gleichwertigen europäischen/internationalen Norm, z. B. DIN EN ISO 13485, IATF 16949), ausgestellt von einer akkreditierten Zertifizierungsstelle (DAkkS / EA-MLA). Falls ein Bieter aus Gründen, die er nicht zu vertreten hat, ein solches Zertifikat nicht fristgerecht vorlegen kann, werden andere geeignete Unterlagen über ein gleichwertiges QM-System anerkannt, sofern der Bieter die Gleichwertigkeit detailliert darlegt. Es ist das Formblatt 11 "Zertifikate" zur Einreichung zu verwenden, sowie eine Kopie des gültigen Zertifikats als Anlage beizulegen.

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://transnetbw.synertrade.com/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://transnetbw.synertrade.com>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Anforderung an die Ausschreibung

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: áno

Mechanizmus financovania: Nein

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden Württemberg

Informácie o lehotách na preskúmanie: Gemäß aktueller Gesetzgebung

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

TransnetBW GmbH

5.1. Časť: LOT-0004

Názov: UW Trossingen - Sekundärtechnikschrank Los 4 Leittechnik

Opis: Los 4: fachgerechte Fertigung und Lieferung von insgesamt einem (1) Leittechnikzentralschrank gemäß den anerkannten Regeln der Technik, den einschlägigen Normen sowie den Standards des Auftraggebers. Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Weitere Auskünfte sind erhältlich unter: <https://transnetbw.synertrade.com> Bitte registrieren Sie sich auf der Einkaufsplattform. Nach erfolgter Registrierung kontaktieren Sie eu-ausschreibung@transnetbw.de Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen. Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://transnetbw.synertrade.com>
Interný identifikátor: UW Trossingen - Sekundärtechnikschränke Los 4

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31200000 Rozvod elektriny a regulačné prístroje

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31210000 Elektrické prístroje na spínanie alebo ochranu elektrických obvodov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Steinen 1

Mesto: Trossingen

PSC: 78647

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Tuttlingen (DE137)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Weitere Auskünfte sind erhältlich unter: <https://transnetbw.synertrade.com> Bitte registrieren Sie sich

auf der Einkaufsplattform. Nach erfolgter Registrierung kontaktieren Sie eu-ausschreibung@transnetbw.de Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen. Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://transnetbw.synertrade.com>

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Zur Erfüllung der Teilnahmebedingungen müssen folgende Unterlagen/Formblätter zwingend vollständig ausgefüllt eingereicht werden (K.O. Kriterien): - Formblatt 1 „Teilnahmeantrag - Übersicht und Nachweise“ - Formblatt 4 „Darstellung des Unternehmens“ - Formblatt 6 „Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§123-125 GWB“ - Aktueller Auszug aus dem Handelsregister und der Ingenieurkammer oder vergleichbarer Nachweis. Unternehmen, die nicht im Handelsregister eingetragen sind,

legen bitte eine Begründung bezüglich des Nichteintrags in Form einer Eigenerklärung bei. - Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts Bewerber aus EU-Ländern, in denen diese Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise bzw. Erklärungen abzugeben und eine staatlich anerkannte Übersetzung beizufügen. - Formblatt 7 „Verpflichtungserklärung LTMG“ - Formblatt 8 „Erklärung zu Russland-Sanktionen“ Sofern Sie sich als Bewerbungsgemeinschaft bewerben, ist zudem Formblatt 2 „Erklärung zur Bewerber-/Bietergemeinschaft“ (Erklärung jedes Mitglieds der Bewerbungsgemeinschaft zur Vertretungsbefugnis und zur gesamtschuldnerischen Haftung von Mitgliedern der Bewerbungsgemeinschaft) auszufüllen. Zudem sind folgende Unterlagen/Formblätter von jedem Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft gesondert auszufüllen: - Formblatt 6 „Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§123-125 GWB“ - Formblatt 7 „Verpflichtungserklärung LTMG“ - Formblatt 8 "Erklärung zu Russland-Sanktionen" - Aktueller Auszug aus dem Handelsregister und der Ingenieurkammer oder vergleichbarer Nachweis. Unternehmen, die nicht im Handelsregister eingetragen sind, legen bitte eine Begründung bezüglich des Nichteintrags in Form einer Eigenerklärung bei. - Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts Sofern der Bewerber oder die Bewerbungsgemeinschaft sich zum Nachweis der Eignung anderer Unternehmen (Drittunternehmen im Sinne der Eignungsleihe) bedienen möchte, sind zudem folgende Unterlagen /Formblätter gesondert auszufüllen. - Formblatt 3 „Verzeichnis der Drittunternehmen“ - Formblatt 4 „Darstellung des Unternehmens“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 5 „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen“ zum Nachweis der technischen, beruflichen und/oder wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 6 „Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§123-125 GWB“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 7 „Verpflichtungserklärung LTMG“ (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) - Formblatt 8 "Erklärung zu Russland-Sanktionen" (von jedem Drittunternehmen gesondert auszufüllen) Des Weiteren müssen folgende Unterlagen / Formblätter von jedem Bewerber und ggf. jedem Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft und ggf. jedem Drittunternehmen im Sinne der Eignungsleihe zwingend vollständig ausgefüllt eingereicht werden (K.O. Kriterien): - Formblatt 9 „Erklärung zu Umsätzen“: Es gilt ein Mindestumsatz von 5 Mio. € pro Jahr in den letzten 3 Geschäftsjahren Die Umsätze von Mitgliedern einer Bewerbungsgemeinschaft werden addiert. Umsätze von Drittunternehmen werden nur dann berücksichtigt, wenn eine „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen“ (Formblatt 5) vorgelegt wird. - Formblatt 10 „Erklärung zu Mitarbeitern“: Es gilt eine Mindestmitarbeiteranzahl von 40 pro Jahr in den letzten 3 Geschäftsjahren Die Mitarbeiterzahlen von Mitgliedern einer Bewerbungsgemeinschaft werden addiert. Die Mitarbeiterzahlen von Drittunternehmen werden nur dann berücksichtigt, wenn eine „Verpflichtungserklärung Drittunternehmen“ (Formblatt 5) vorgelegt wird.

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: Angabe von mindestens 1 Referenz über ein abgeschlossenes, vergleichbares Projekt zum Schaltanlagenbau (Beschaffung für Schaltanlagen, Errichtung, Prüfung und Abnahme im Werk der Schaltanlage) in den letzten 5 Jahren. Die jeweiligen Projekte sind kurz zu beschreiben, insbesondere mit folgenden Angaben: Bezeichnung des Referenzprojektes, Name des Auftraggebers (mind. ein verantwortlicher Ansprechpartner für eventuelle Rückfragen), Auftragsinhalt (inhaltlich aussagekräftige Kurzbeschreibung, aus der erkennbar wird, was bei dem Referenzprojekt alles gemacht wurde), Auftragswert des Projektes, Leistungsort, Angabe der Dauer des Vertragsverhältnisses, Jahr der Fertigstellung. Es ist das Formblatt 12 "Referenzen" zur Einreichung zu verwenden.

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o normách zabezpečenia kvality
Popis výberového kritéria: Nachweis eines funktionierenden Qualitätsmanagementsystems durch Vorlage eines aktuellen Zertifikats nach DIN EN ISO 9001:2015 (oder einer gleichwertigen europäischen/internationalen Norm, z. B. DIN EN ISO 13485, IATF 16949), ausgestellt von einer akkreditierten Zertifizierungsstelle (DAkkS / EA-MLA). Falls ein Bieter aus Gründen, die er nicht zu vertreten hat, ein solches Zertifikat nicht fristgerecht vorlegen kann, werden andere geeignete Unterlagen über ein gleichwertiges QM-System anerkannt, sofern der Bieter die Gleichwertigkeit detailliert darlegt. Es ist das Formblatt 11 "Zertifikate" zur Einreichung zu verwenden, sowie eine Kopie des gültigen Zertifikats als Anlage beizulegen.

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://transnetbw.synertrade.com/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://transnetbw.synertrade.com>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 28/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Anforderung an die Ausschreibung

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: áno

Mechanizmus financovania: Nein

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden Württemberg

Informácie o lehotách na preskúmanie: Gemäß aktueller Gesetzgebung

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

TransnetBW GmbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: TransnetBW GmbH

Registračné číslo: 12345678

Poštová adresa: Osloer Straße 15-17

Mesto: Stuttgart

PSČ: 70173

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: Florian Langer
E-mail: eu-ausschreibung@transnetbw.de
Telefón: +49 711 218583846
Profil kupujúceho: <https://www.transnetbw.de/de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Baden Württemberg
Registračné číslo: 91011121314
Poštová adresa: Durlacher Allee 100
Mesto: Karlsruhe
PSČ: 76137
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Krajina: Nemecko
E-mail: eu-ausschreibung@transnetbw.de
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0000

Úradný názov: Publications Office of the European Union
Registračné číslo: PUBL
Mesto: Luxembourg
PSČ: 2417
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)
Krajina: Luxembursko
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefón: +352 29291
Internetová adresa: <https://op.europa.eu>
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: fd704825-2d71-439d-b68c-a59e5740b8c5 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 17
Dátum odoslania oznámenia: 27/08/2026 15:32:52 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 598905-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 167/2026
Dátum uverejnenia: 31/08/2026